

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																								
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Тесте eelkvi teavise vastavalt 65/2014	Informācija par kartiņām saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																								
M	305.0736.211	P2711	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																							
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Identifikationsnummer	Modellidentifikatsiooni numeer	Modela identifikācijas numurs																																																																																																																																							
AEChood	56,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																							
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energiatõhususe klass																																																																																																																																							
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiência fluidodinâmica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnan hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdinaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																							
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdinaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																							
LEhood	58	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehokkisuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustuse tõhusus	Apgaismotva efektivitāte																																																																																																																																							
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotehokkisuusluokka	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustuse tõhususe klass	Apgaismotva efektivitātes klase																																																																																																																																							
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuus	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																							
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																							
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnast hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																							
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxminal hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimiikiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																							
Qboost	710	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermédia	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Luftstrømsverdi ved intensiv hastighet	Интересная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivkiiruseel	Pārlēnētās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																							
Qboost	49	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitet	Luftburen akustisk A-veikt effektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukauduke akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon minimiikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																							
SPEmin	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitet	Luftburen akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukauduke akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon maksimiikiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																							
SPEmax	69	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intermédia	Luftburen akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitet vid intensiv hastighet	Luftburen akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitet vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyttyä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интересной скорости воздушного потока	Ohukauduke akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugustināja ātrumā																																																																																																																																							
PO	0,49	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i avläst tilstand	Engargnkulutus tavassa pos. päällä	Engargnkulutus i standbytiland	Engargnkulutus toka i potilavilstand (off)	Engargnkulutus potilavilstand (off)																																																																																																																																							
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-lästand	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Engargnkulutus tavassa valmiustila	Engargnkulutus i standbytiland	Engargnkulutus toka i rezhime ozhidaniya (standby)	Engargnkulutus otrezhimis ozhidaniya (standby)																																																																																																																																							
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Tilläggsopplysninger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																								
Qbep	385,0	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pailēnāšanas faktors																																																																																																																																							
Pbep	442	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficienc index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuseindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Engargnkulutus indeks																																																																																																																																							
Qmax	710,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvidare på punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm ved det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss plūsmas ātrums pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																							
Wbep	162,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinve parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu lufttryk ved det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhukiiruse parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																							
WL	4,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdrukt	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																							
Emiddle	230	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestleistungspunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid punkt för bästa virkningsgrad	Mått elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaimmalla hyötysuhteella	Mått elektrisk driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda reģistrē visefektīvākā punkta																																																																																																																																							
Lwa	65	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsystemet	Nomnelt effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseaduse nimivõimsus	Apgaismotva sistēmas nominālais ātrums																																																																																																																																							
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddeld lichtniveau op kookvlak	Genomsnittligt belysningsniveau over kookvlak	Yleinen keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Belysningsniveauet i middelen over kookpladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskmine valgustusevõimsus keuhkopiiriall	Vidējais apgaismotva sistēmas apgaismotvums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																							
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipolluzione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geduidvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной мощности	Helvõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																							
CONSIGLI PER IL RISPETTORE			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ			ENERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																																																	
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne matosmen.			1) Start kookkettiventil med min. hastigheden når du starter matlagingen for at		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skoła tat-Taqrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. technikai kapcsolatok információi	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014
M	305.0736.211 P2711	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Metinis identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-mudell	A szálító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Identyfikacja modelu	Ime dobavljalca Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Καθώς και του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aínm an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEChood	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Eneryijos efektyvumo rodiklis	Ii-konsum annuall tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Általános éves átlagérték a Blana
EEC	A	Клас енергоефективності	Eneryijos efektyvumo rodiklis	Ii-klassi tal-effiċienza ta-fil-frekwenzia A	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Clasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Enerji Verimlik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta
FDEhood	29.2	Параметр динамичної ефективності	Skyčio dinaminis efektyvumas	Ii-effiċienza ta-fil-fluss ta-fil-grassjet	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Učinkovitost protoka fluida	Učinkovitost protoka fluida	Učinkovitost protoka fluida	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност на динамичне fluids	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A	Клас парадинамичної ефективності	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċienza ta-fil-fluss ta-fil-grassjet	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Clasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti protoka fluida	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
LEhood	58	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Ii-klassi tal-effiċienza ta-fil-fluss ta-fil-grassjet	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlık Verimlik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Acme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Ii-klassi tal-effiċienza ta-fil-filtrazzjoni tal-grassjet	Zsírzsűrítési hatékonyág besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost protukukové filtrace	Eficiencia de filtrare anti-grăsuri	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost prota masnoće	Učinkovitost prota masnoće	Απόδοση φαιρπορροστικού λίπους	Yağ Filresi Verimlik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазнини	Acme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	75,1	Клас енергоефективності	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċienza ta-fil-filtrazzjoni tal-grassjet	Zsírzsűrítési hatékonyág besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost protukukové filtrace	Clasa de eficiență anti-grăsuri	Clasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti prota masnoće	Razred učinkovitosti prota masnoće	Κλάση απόδοσης φαιρπορροστικού λίπους	Yağ Filresi Verimlik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазнини	Acme Eifeachtúlachta Umh. Sagadha Gréise
GFEC	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimalių greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Minimu waqz užu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вяздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghráidias
Qmin	280	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimalių greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Massimo waqz užu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вяздушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghráidias
Qmax	580	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Ii-Fluss tal-Arja Mi-Modality intensiva per sa gvarosa didžiausiu greičiu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Вяздушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an diancsoir / an ansoir
Qboost	710	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при м.к. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Ii-Emissionoj Akustido, ipezeati ghar-frekvencia A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εmissionή ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadağı ses Gütü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при м.к. швидкості	Акустична енергія в потірі за шкалою A при м.к. швидкості	Acme Eifeachtúlachta Umh. Sagadha Gréise
SPemin	49	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при м.к. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	Ii-Emissionoj Akustido, ipezeati ghar-frekvencia A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εmissionή ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Maximum hızda havadağı ses Gütü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при м.к. швидкості	Акустична енергія в потірі за шкалою A при м.к. швидкості	Acme Eifeachtúlachta Umh. Sagadha